



# Le Petit Echo Bouzigaud

Mairie de Bouzigues 04.67.78.30.12 - Fax : 04.67.78.32.10  
Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30  
Mardi et Jeudi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00  
Email : mairie.bouzigues@wanadoo.fr  
[www.bouzigues.fr](http://www.bouzigues.fr)

## EDITO



### *Je voulais vous dire... Brèves de Conseil*

Le dernier conseil municipal s'est réuni le mercredi 14 avril pour approuver les comptes administratifs 2009 et pour voter les budgets 2010, en présence de Monsieur ALAUZET le trésorier municipal de Mèze qui a la charge, avant chaque budget, de présenter les comptes de gestion de notre commune, et qui suit tout au long de l'année la gestion financière de notre village et des autres communes du nord du bassin de Thau.

Sur l'année 2009, des mesures d'économies ont été prises, notamment :

- Aucun emprunt n'a été effectué,
- Maîtrise des dépenses de fonctionnement qui ont été de 1 351 364,10€ (1 312 857,48€ avaient été prévus pour 2009). Pour rappel les dépenses de fonctionnement de 2008 ont été de 1 421 820,04 €
- Pause dans les dépenses d'investissements

Les recettes de fonctionnement ont été supérieures à nos prévisions soit 1 573 679,18€ au lieu de 1 437 822,82€ prévus. Ceci grâce, en partie, à l'augmentation de la fiscalité sur l'année 2010.

Le résultat positif de la différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement d'un montant de 222 315,08€ traduit un enrichissement constaté au cours de l'année.

Cet excédent de fonctionnement traduit la capacité de la commune à financer ses opérations d'investissement (remboursement des dettes contractées, dépenses d'équipements etc. ....).

### **LES EXCEDENTS DE FONCTIONNEMENT SONT**

Résultats 2009 excédentaire de la commune	: + 286 664,89 €
Résultats 2009 excédentaire du port	: + 86 287,30 €
Résultats 2009 excédentaire du CCAS	: + 20 553,66 €

### **L'INVESTISSEMENT 2009**

Nous avons dépensé pour 273 621,06 € qui ont été répartis dans la construction d'un bâtiment supplémentaire à la caserne des pompiers ainsi que dans la création et la réhabilitation de voiries notamment rue des écoles et création de la voie de la cave coopérative et des parkings.

Le remboursement du capital de la dette a été effectué pour un montant de 108 997,59€

Donc un total de dépenses de 382 618,65 €

Les recettes d'investissement ont été de 281 895,30€ en subventions et de 122 198,77€ en remboursement de taxes et de TVA

**Soit un montant total de recettes de 404 094,07€**

## LES MESURES DE L'ANNEE 2010 et ... LES PROJETS 2010 :

### POUR LE FONCTIONNEMENT

- Il n'y aura pas de changement dans le personnel titulaire et comme chaque année 2 emplois saisonniers sur les 2 mois d'été seront recrutés (soit 4 personnes) en renfort du personnel technique.
- Un ASVP (agent de surveillance de la voie publique) sera recruté pour les 2 mois d'été. Il aura également pour mission de veiller à la tranquillité sur les plages.
- Le recrutement d'un emploi aidé (CAE) pour l'animation de notre point rencontre jeunesse est en cours

### POUR L'INVESTISSEMENT

- La création de la transversale Est-Ouest pour désenclaver l'Est du village et qui permettra à nos concitoyens de rentrer et de sortir du village en rejoignant le rond-point créé en 2009. Coût prévu : 260 000 € (sur 2 budgets 2010 et 2011)
- La réhabilitation totale du jardin d'enfants pour un montant de 30 000 €.
- Le réaménagement d'une partie du bord de plage et de la partie rognée par les intempéries. Coût 18 000 €
- Investissement dans l'électrification pour 36 000 €
- Rénovation de la voirie : Grand rue, rue de Verdun, impasse Bellevue (coût 70 000€).
- Réaménagement des trottoirs parallèlement à la reprise des branchements d'eau de la Rue du 8 mai 1945 soit 20 000€
- Rafrâichissement de la salle des mariages
- Travaux de réfection des toilettes du port pour un coût de 26 000€
- Travaux de réhabilitation de la digue du port des pêcheurs pour 75 000€ (sur 2 budgets 2010 et 2011)
- Les achats prévus : bac de récupération de la graisse pour la cantine (4 200 €), 2 ordinateurs pour l'école et remplacement du matériel informatique existant (5 000 €), barrières/poubelles/ bancs/chaises (4 000€), moto-pompe pour le Service technique (800€)
- Rénovation de l'éclairage de la Maison des gens de l'étang qui reçoit les expositions temporaires,
- Installation de bornes incendie pour la rue des flots bleus et le port (6 000€)

### LES IMPOTS LOCAUX 2010

Compte tenu des efforts fournis durant les deux dernières années et de l'équilibre des comptes, il y a lieu de revenir aux augmentations d'impôts des années 2003 à 2007, soit 3 %

**La taxe d'habitation sera de 21,20%**

**La taxe sur le foncier bâti sera de 27,12%**

**La taxe sur le foncier non bâti sera de 116,62%**

### LABELS

Tous les projets sont et continueront d'être montés en accord avec les préconisations de l'agenda 21 qui se poursuivra sur 2010 afin d'obtenir la reconnaissance nationale.

Une demande de labellisation (AFNOR) du port de Bouzigues a été faite. Elle s'inscrit dans une démarche volontaire qui sera une première à l'échelle régionale et qui constituera une étape supplémentaire dans la préservation du milieu lagunaire particulièrement important pour le maintien des activités pêche et ostréiculture

Le conseil municipal, à bulletin secret, a adopté les comptes administratifs de la mairie, du port, et du CCAS par 7 voix pour et 7 voix d'absentions. Le maire étant sorti pour ces délibérations.

Le conseil municipal, à bulletin secret, a adopté les budgets primitifs 2010 de la mairie, du port et du CCAS par 8 voix pour et 7 voix d'abstentions.

**Eliane Rosay, votre Maire**

## ACTUALITE

### **ELECTIONS COMPLEMENTAIRES : les 6 et 13 juin 2010**

Suite à l'annulation de l'élection municipale du 22 janvier 2010 par le Tribunal Administratif de Montpellier, de nouvelles élections complémentaires auront lieu les *Dimanches 6 et 13 Juin 2010*.

**Pour voter :** La présentation de la carte d'électeur n'est pas indispensable pour les élections dans les communes de moins de 3 500 habitants, il suffit d'être inscrit sur la liste électorale pour pouvoir voter.

**Obligatoire le jour du vote : une pièce d'identité (carte d'identité, permis de conduire ou passeport...).**

**Important !** Les électeurs qui doivent faire une procuration (pour cause de déplacement, hospitalisation...), doivent se rendre à la gendarmerie avec leurs papiers d'identité. La personne qui votera à leur place, doit absolument être inscrite sur la même liste électorale.

**Attention !** La procuration doit être arrivée en Mairie, au plus tard la veille du scrutin (c'est-à-dire le samedi 5 ou le samedi 12 juin). Il est donc important de tenir compte des délais d'acheminement du courrier avant d'accomplir cette formalité.

Lors du Conseil Municipal du 14 avril 2010 et conformément à leur demande, Madame le Maire a accordé aux élus de l'opposition une demi page dans le Petit Echo Bouzigaud pour leur communication.

Le texte devant être remis en Mairie le 21 de chaque mois dernier délai.

*A ce jour, aucun article ne nous a été transmis.*

## EN BREF

### RAPPEL SECURITE

Soyez particulièrement vigilants lorsque vous partez de chez vous (même pour quelques heures) : pensez à bien fermer vos portes et fenêtres pour ne pas avoir de mauvaises surprises à votre retour.



### CEREMONIE DU 8 MAI

La Cérémonie Commémorative du 8 Mai 1945 aura lieu le **samedi 8 Mai à 15h**, au Monument aux Morts.

### Collecte des Ordures Ménagères

En raison des samedis 1<sup>er</sup> et 8 mai fériés :

- la collecte des sacs noirs et jaunes aura lieu dans le centre ancien du village.
- la collecte des bacs bleus (en pavillonnaire) est reportée aux lundis 3 et 10 mai.

Bacs à sortir à partir de 20h la veille.



### PLAGE

Dans un souci de sécurité, les rails plantés au bout de la digue de la trémie et qui devenaient dangereux ont été arrachés.

### QUAND LES CHEVAUX PROMENENT SUR LA COMMUNE...

Les services de la Mairie ont adressé un courrier à tous les clubs équestres du secteur (jusqu'à Frontignan) pour leur demander d'éviter les promenades dans Bouzigues et surtout sur les plages. Rappelons, à toutes fins utiles, que l'accès aux plages est interdit à **TOUS LES ANIMAUX** (pas seulement aux chiens !) et ce pour des raisons évidentes d'hygiène et de respect de l'environnement mais aussi des personnes.



### AGENDA 21

Rendez-vous le Lundi 17 Mai, à 20h30, à l'Espace Fringadelle pour compléter l'atelier sur le Tourisme et le Développement Economique du 12 avril.

## ENTREPRISES

### TEXTE RECTIFICATIF du Petit Echo Bouzigaud n°156 :

« *La Plume Conseil* » : Conseil en affaires et gestion, écrivain public : service aux particuliers (Récits de vie, mémoires, courriers administratifs...), aux entreprises (livre et journal d'entreprise, relations publiques...), aux associations (permanences...) ...Mobilité géographique.

Renseignements : 06.12.98.61.72 [laplume.conseil@laposte.net](mailto:laplume.conseil@laposte.net)

### GLACIER « La BOULINE » : ouverture le 8 Mai

Le Glacier « La Bouline » ouvre ses portes aux gourmands, le 8 mai prochain au cœur de Bouzigues, 8 Rue de la République. Gourmandise et qualité sont au rendez-vous : fabrication artisanale de glaces, à déguster sur place ou à emporter et aussi salon de thé ! Que du bonheur ! (carte de fidélité)

Renseignements : la Bouline, 8 Rue de la République- 34140 Bouzigues.

Tél : 04.99.02.63.16



## SORTIES- RENDEZ-VOUS

### VENTE DU MUGUET – SALON « A FLEUR D'EAU »

Le samedi 1<sup>er</sup> mai aura lieu la vente du Muguet, organisée par l'Association des Parents d'Elèves de Bouzigues. Tous les bénéficiaires de cette vente profiteront aux élèves de l'école. Par la même occasion, la 4<sup>ème</sup> édition du salon « A Fleur d'Eau » aura lieu ce samedi 1<sup>er</sup> Mai. La place de la Golette sera l'hôte de cette opération florale qui accueillera des stands de **poterie**, de **vannerie** artisanale, de **peinture florale**, d'objets de **décoration** et de plantes bien sûr...



### EXPOSITION DE DENTELLES, BRODERIES, POINT DE CROIX ...

L'atelier d'ouvrages « En attendant Ulysse » exposera le travail réalisé par ses élèves **du 21 au 30 mai de 14h à 18h**, à la Maison des Gens de l'Etang. Patchwork, boutis, piqué marseillais, points comptés et dentelle seront présentés sous toutes leurs formes (tableaux, linge de maison, napperons, châles...) pour le plus grand plaisir du public. Un travail minutieux et appliqué qui, outre le plaisir des yeux, suscitera peut-être quelques passions ! Venez nombreux !



### Les 15 et 16 mai : FÊTE DU NAUTISME et PASSEZ LA NUIT AU MUSEE !

Ou bien quand le sport et la culture se donnent rendez-vous pour le plaisir de tous. Pour ce week-end, le Yacht Club de Bouzigues et les Amis du Musée de l'Etang de Thau ont préparé un programme riche en activités. Samedi 15, à partir de 14h30, petits et grands ont rendez-vous à la plage de la Pyramide (derrière le musée) pour découvrir la navigation et fabriquer des cerfs volants dans le cadre du projet « Bon vent », des samedis curieux. Dans la soirée, les portes du Musée resteront ouvertes pour « la nuit des musées » : vidéo, conférences, animation musicale, visites du musée en occitan et autres surprises attendent le public jusqu'à 23h.



Le Dimanche après-midi, les navigateurs ont de nouveau rendez-vous sur la plage pour une initiation à la voile pour tous. Venez nombreux !

### BROCANTE DE PENTECÔTE

La deuxième brocante de l'année aura lieu **le lundi 24 Mai**, lundi de Pentecôte. Les amoureux d'objets anciens ou insolites et les collectionneurs pourront chiner et dénicher la pièce de leurs rêves en se promenant entre les stands des brocanteurs, **de 7h à 18h, sur la Promenade des Beuces**. Livres, vaisselle et autres bibelots feront foison lors de cette journée pour la plus grande joie des promeneurs. Attention ! Il ne s'agit pas d'un vide grenier. Inscriptions (10 € les 6 m) auprès de la Mairie : 04.67.78.30.12

### REPAS DES AÎNES

En raison de l'élection municipale complémentaire du 6 juin 2010 et afin d'éviter toute protestation électorale, le repas des aînés offert par la municipalité est reporté au Samedi 11 Septembre 2010.

### LE PETIT MARCHE BOUZIGAUD est de retour

Comme tous les ans, à la même époque, Jacqueline Rouzière installe son étal de fruits et légumes sur la **place de la Golette** (place du marché), à côté de notre boucher Patrick Pibre. Laitues, tomates, courgettes, pêches ou melons...sortent tout droit de son jardin où Jacqueline les a cultivés avec attention. **Ne ratez pas ce rendez-vous tous les mardis et vendredis matin sur la place de la Golette.**

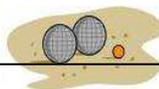


## SPORTS-LOISIRS

### PETANQUE, les entrainements ont repris...

La reprise des entrainements s'est faite le samedi 3 avril dernier. Les entrainements ont lieu tous les samedis de 10h à 12h, au boulodrome Marius Archimbeau, à la cave coopérative. Licence, certificat médical et autorisation parentale sont nécessaires pour l'inscription à l'Ecole de Pétanque.

Contact : Daniel FLOUR au 06.28.95.55.43



### Les concours aussi...

Après le concours en « Triplettes » qui a eu lieu le 20 mars dernier, le concours en « Doublettes » organisé par la Boule de Bouzigues se tiendra le samedi 29 mai, sur la promenade des Beauces à partir de 15h.

### RANDONNEE VTT

Comme nous vous l'avons annoncé le mois dernier, le dimanche 9 mai prochain l'Amicale des Sapeurs Pompiers de Bouzigues organise une *Randonnée VTT « des Claus »* au profit d'une association caritative.

Cette manifestation sportive est ouverte à tous, licenciés ou non.

Trois parcours sont prévus: 15kms (familial), 25kms (sportif), et 35kms (niveau confirmé). Le départ se fera sur le port de Bouzigues entre 8h30 et 9h30. Tarif: 6 € (gratuit pour les moins de 12 ans).

Les inscriptions se feront sur place le jour même à partir de 7h45 ou par courrier à :

Sapeurs Pompiers - ZI de la Gare - 34140 Bouzigues

Bulletin d'inscription téléchargeable sur le site [www.bouzigues.fr](http://www.bouzigues.fr)

Renseignements au : 06.26.63.59.22 ou 06.26.29.05.83



### FOOT : Tournoi de Pentecôte

Comme tous les ans, partout en France, les **jeunes footballeurs** vont se retrouver sur les terrains pour participer au traditionnel **tournoi de Pentecôte**. Le **Bouzigues Loupian Athlétic Club** (BLAC) ne dérogera pas à la règle et accueillera de nombreux joueurs qui viendront s'affronter amicalement sur les stades de Loupian et de Bouzigues les **23 et 24 Mai** prochain. Les footballeurs en herbe comptent sur vous pour venir les encourager autour des stades.

le B.L.A.C appelle les Bouzigauds à offrir l'hospitalité à un ou plusieurs joueurs (venus de Paris, Marseille, Lyon, ...) pendant le tournoi (2 ou \*3 nuits – \*les parisiens arrivant le vendredi). Un grand merci d'avance !

Contact et renseignements auprès de Christine PEISSON au 06.15.35.26.10  
ou 04.67.78.76.10 Si vous souhaitez héberger



## SPORTS-LOISIRS (suite)



### La Montpellier - Reine

Nous vous le rappelons, **Dimanche 30 Mai 2010**, organisera la grande course féminine la Montpellier Reine au profit de la **lutte contre le cancer du sein**.

Les fonds récoltés par cette course sont entièrement reversés à la ligue contre le cancer du sein, l'association Etincelle (*restez femme avec un cancer*) et le centre val d'Aurelle (*Centre Régional de Lutte contre le Cancer (CRLC) de la région Languedoc-Roussillon*).

La participation est de 8€ pour les adultes ; 15 € parent/enfant et gratuite pour les moins de 10 ans (les papas sont les bienvenus). Le départ de la course sera sifflé **Place Peyrou à 10h30** et vous ouvrira un **parcours de 4 km** au cœur du centre ville. La remise des tee-shirts et dossards commence à 9h30.

Vous pouvez encore rejoindre notre équipe bouzigaude. N'hésitez pas à contacter la mairie car il faut s'inscrire à l'avance (il n'y aura aucune inscription possible le jour de la course).

### PEKIN EXPRESS : DEUX BOUZIGAUDS A L'HONNEUR

Christophe Pourcel, restaurateur à Bouzigues (rive de Thau) et son fils Florian ont participé à l'émission de M6 : **Pékin express 5 : la route du bout du monde**.

Les deux bouzigauds sont partis en Amérique du sud participer à cette belle aventure humaine pour un périple allant de l'Equateur au Chili. Enregistrée à l'automne, l'émission est actuellement diffusée à 20h35 tous les mardis. Alors tous à vos postes pour découvrir le périple de nos deux aventuriers en espérant que la chance leur aura souri et que la route longue et belle.

### AERO MODEL CLUB DE THAU

L'aéro model club de thau organise une journée portes ouvertes et démonstration, le samedi 29 mai à Loupian, de 14h à 18h. Renseignements au 06.85.38.61.32.

## ASSOCIATIONS

### COMITE DE LA FOIRE AUX HUITRES....*Appel à la générosité des citoyens*

Vous souhaitez vous débarrasser d'un vieil appareil électrique en état de marche tel que : frigidaire, four, micro-ondes, congélateur, banque réfrigérée ou autre, le comité de la Foire dans le cadre de la Foire aux Huîtres est preneur. Tout appareil sera le bienvenu !

Contact : 06.81.29.52.51 ou 04.67.43.66.40

*Rappel*



## RENSEIGNEMENTS UTILES



### Espace santé 18bis

18 bis, avenue Alfred Bouat- 34140 BOUZIGUES



- |   |                      |
|---|----------------------|
| • Docteur Alain COLMAS                      | 04.67.78.78.18       |
| • Docteur Arnaud COURANT                    | 04.67.78.78.17       |
| • Dentiste D. HUGOT                         | 04.67.51.35.85       |
| • Kiné W. ALLEGRE                           | 04.67.78.39.49       |
| • Pédiacre Podologue C.CHALARD              | 04.67.53.51.24       |
| • Infirmiers                                | 06.87.82.21.43       |
|   |                      |
| • Pharmacie ROSAY - Avenue Alfred Bouat -   | 04.67.78.33.63       |
| • Pharmacie de Garde                        | 32.37                |
| • Centre de Dialyse - Avenue Alfred Bouat - | 04.67.78.30.03       |
|   |                      |
| • Sapeurs Pompiers le 18                    | • Urgences le 15     |
| • Gendarmerie 04.67.43.80.11                |                      |
|   |                      |
| • EDF/GDF 0 801 003 434                     | • SDEI 0 810.363.363 |
| • Conciliateur de Justice - Mairie de Mèze  | 04.67.18.30.30       |



## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

### MOIS DE MAI :

- 01.05 : Vente de Muguet, organisée par l'A.P.E.B
- 01.05 : Salon « A Fleur d'Eau », sur la promenade des Beuces, de 9h à 17h.
- 08.05 : Cérémonie Commémorative du 8 Mai 1945, à 15h au Monument aux Morts.
- 09.05 : Randonnée VTT « des Claus », organisée par l'Amicale des Sapeurs Pompiers de Bouzigues – Départ entre 8h30 et 9h30, sur le port.
- 15.05 : Nuit des Musées, au Musée de l'Etang de Thau.
- 15/16.05 : Fête du Nautisme organisée par le Club Nautique, Plage de la Pyramide.
- 21 au 30.05 : Exposition de l'atelier « En Attendant Ulysse » à la Maison des Gens de l'Etang – Vernissage le vendredi 21 à 18h.
- 22 au 24.05 : Tournoi de Foot de la Pentecôte, organisé par la BLAC à Bouzigues et Loupian.
- 24.05 : Brocante de Pentecôte, de 7h à 18h, sur la promenade des Beuces.
- 29.05 : Concours de Pétanque « Doublettes », à 15h, sur la promenade des Beuces
- 29.05 : Journée Portes Ouvertes et démonstrations organisées par l'Aéro Model Club de Thau, de 14h à 18h, à Loupian.